

STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST STD250

DIMENSIONAL SHEET STD250 (garage door)

MASSBLATT STD250 (Garagentor)

МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ СТД250

CZ VOLNÝ PROSTOR PRO PONYBUJÍCÍ SE VRATA
EN FREE SPACE FOR THE DOOR MOVEMENT
DE FREIRAUM FÜR DIE BEWEGUNGSABLÄUFE
RU РАЗМЕРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ВОРОТ

- CZ** A - šířka otvoru max. 3 500mm
 B - výška otvoru max. 3 000mm, váha vrat max. 135kg, váha sekci 12kg/m²
 C - nadpraží min. 250mm
 D - délka horizontálních kolejnic B + 650mm
 E - střed torzní tyče od podlahy B + 185mm
 F - spodní hrana horizontální kolejnice B + 30mm
 G - horní hrana horizontální kolejnice B + 90mm
 H - horní pracovní prostor vrat je B + 10mm od podlahy o šířce 130mm
 J - horní hrana pracovního prostoru vrat je B + 140mm
 Průjezdná výška zůstává zachována

■ Pracovní prostor vrat

Pro pohyb vrat je potřeba volný prostor, ve vyznačeném prostoru nesmí být žádné překážky!

Kování STD250 lze namontovat pouze se stropním el. pohonem!

- EN** A - opening width max. 3 500mm
 B - opening height max. 3 000mm, weight of the garage door max. 135kg, weight of the section 12kg/m²
 C - headroom, min. 250mm
 D - length of the horizontal tracks B + 650mm
 E - height of the torsion bar above ground level B + 185mm
 F - height of the track's lower edge above ground level B + 30mm
 G - height of the track's upper edge above ground level B + 90mm
 H - working space B + 10mm in the width of 130mm
 J - lower edge of the working space B + 140mm
 The clear passage height is guaranteed.

■ Door's working space

To guarantee a trouble-free movement of the door, please keep the free space free from any kind of obstacles.

The track system STD250 can be installed only with an overhead operator!

- DE** A - Lichte Breite max. 3 500mm
 B - Lichte Höhe max. 3 000mm, Garagentorgewicht max. 135kg, Sektionsgewicht 12kg/m²
 C - Sturz, min. 250mm
 D - Länge der horizontalen Laufschiene B + 650mm
 E - Höhe der Mitte der Torsionswelle über dem Boden B + 185mm
 F - Unterkante der horizontalen Laufschiene B + 30mm
 G - Oberkante der horizontalen Laufschiene B + 90mm
 H - Oberer Arbeitsraum des Tores ist B + 10mm vom Boden in einer Breite von 130mm
 J - Unterkante des Arbeitsraumes ist B + 140mm
 Die Durchfahrts Höhe wird eingehalten.

■ Arbeitsraum des Tores

Für einen störungsfreien Bewegungsablauf des Tores, muß der gesamte benötigte Freiraum frei von jeglichen Hindernissen sein.

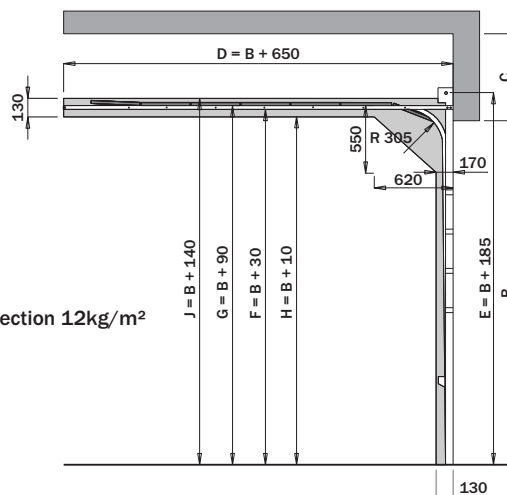
Den Beschlag STD250 kann man nur mit einem Deckenantrieb installieren!

- RU** A - ширина проёма max. 3 500мм
 B - высота проёма max. 3 000мм, вес ворот 135кг, вес секции 12кг/м²
 C - перемычка (притолока) минимально 250мм
 D - длина горизонтальных направляющих B + 650мм
 E - высота верхней несущей конструкции от земли B + 185мм
 F - нижняя сторона горизонтальной направляющей B + 30мм
 G - верхняя сторона горизонтальной направляющей B + 90мм
 H - верхний рабочий объём B + 10мм от поверхности пола и шириной 130мм
 J - верхняя поверхность рабочего объёма ворот B + 140мм
 Высота проезда сохраняется

■ Рабочий объём ворот

В рабочем пространстве ворот не должно находиться препятствий!

Система STD250 может быть установлена только с потолочным эл.приводом!



STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST STD250

DIMENSIONAL SHEET STD250 (garage door)

MASSBLATT STD250 (Garagentor)

МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ СТА250

CZ VYHRAZENÁ PLOCHA PRO VERTIKÁLNÍ KOLEJNICE + PRUŽINOVÝ SYSTÉM
 EN MOUNTING AREA FOR THE VERTICAL TRACKS AND THE SPRINGS
 DE MONTAGEFLÄCHE FÜR DIE SENKRECHTEN LAUFSCIENEN UND DAS FEDERSYSTEM
 RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА ВЕРТИКАЛЬНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ И СИСТЕМЫ ПРУЖИН

CZ Minimální šířka plochy (rámu na montáž) je 100mm.

Minimální výška plochy na montáž musí být $B + 250$ mm.

Montážní plocha musí být v jedné rovině, dostatečně pevná nebo pevně spojená s budovou.

EN The width of the minimum mounting area (mounting frame) is 100mm.

The minimal height of the area must be $B + 250$ mm.

The mounting area must be plane and strong enough or permanently fixed to the building.

DE Die minimale Breite der Montagefläche (Montagerahmen) ist 100mm.

Die minimale Höhe der Montagefläche muß $B + 250$ mm sein.

Die Montagefläche muß in einer Ebene liegen. Sie muß eine ausreichende Festigkeit aufweisen oder eine sichere Verbindung zum Gebäude haben.

RU Минимальная ширина поверхности для монтажа направляющей 100мм.

Минимальная высота поверхности для монтажа должна быть не менее $B + 250$ мм.

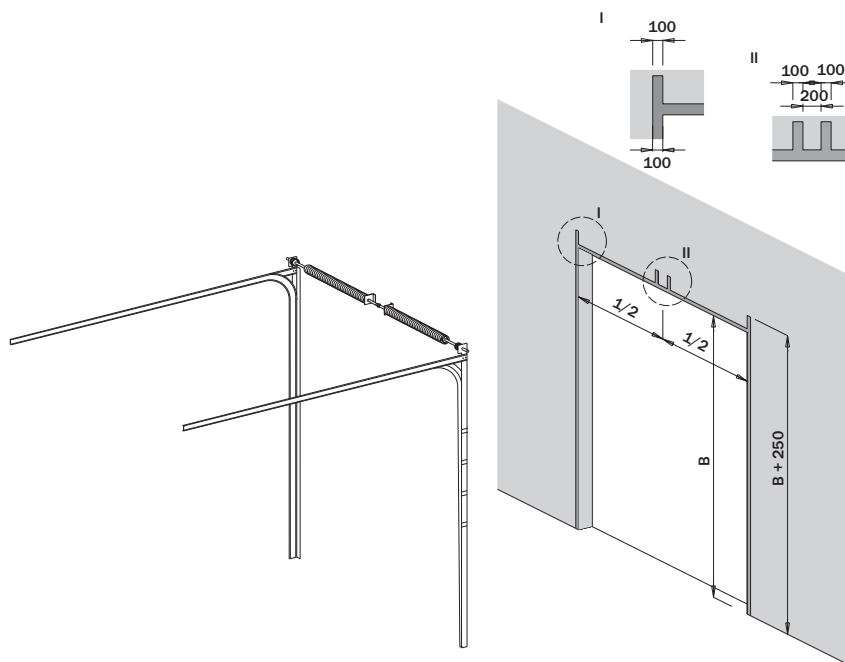
Поверхность для монтажа должна быть ровной и достаточно прочной.

CZ Varianta pro montáž 2 pružin (do šířky vrat 3 500mm)

EN Mounting alternative with 2 springs (up to a width of 3 500mm)

DE Montagevariante mit 2 Federn (bis zu einer Torbreite von 3 500mm)

RU Вариант монтажа системы из двух пружин (ворота шириной до 3 500мм)



STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST STD250

DIMENSIONAL SHEET STD250 (garage door)

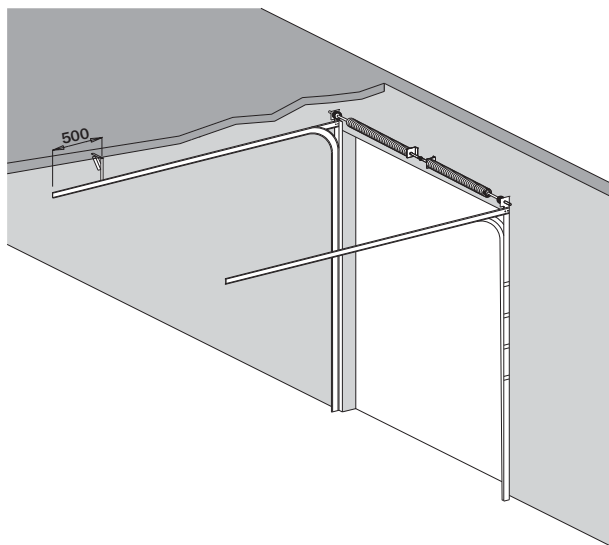
MASSBLATT STD250 (Garagentor)

МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ СТД250

CZ POČET A UMÍSTĚNÍ UKOTVENÍ HORIZONTÁLNÍCH KOLEJNIC
EN NUMBER AND FIXATION OF THE HORIZONTAL TRACKS
DE ANZAHL UND POSITIONIERUNG DER BEFESTIGUNG DER HORIZONTALLEN LAUFSCHIENEN
RU ПАРАМЕТРЫ МОНТАЖА ГОРИЗОНТАЛЬНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ

CZ Plocha pro upevnění horizontálních kolejnic musí být dostatečně pevná!
EN The mounting area for the horizontal tracks must be strong enough.
DE Die Montagefläche für die horizontalen Laufschiene muß eine ausreichende Festigkeit aufweisen.
RU Поверхность для монтажа горизонтальных направляющих должна быть прочной!

CZ U každé kolejnice je potřeba jedno horizontální ukotvení.
EN You need one fixation for every horizontal track.
DE Pro horizontale Laufschiene wird eine Befestigung benötigt.
RU Для ворот достаточно одного крепления для каждой направляющей.



STAVEBNÍ PŘIPRAVENOST STD250

DIMENSIONAL SHEET STD250 (garage door)

MASSBLATT STD250 (Garagentor)

МОНТАЖ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ ВОРОТ СИСТЕМЫ СТА250

CZ VOLNÝ PROSTOR PRO VRATOVÉ PANELE
EN FREE SPACE FOR THE PANELS
DE FREIRAUM FÜR DIE TORPANELE
RU ПАРАМЕТРЫ НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ РАБОТЫ ВОРОТ

- CZ** A - šířka otvoru
 B - výška otvoru
 I - prostor pro pružinový systém A + 260mm
 D - délka prostoru pro horizontální kolejnici B + 650mm
 H - horní pracovní prostor vrat je B + 10mm od podlahy o šířce 130mm
- EN** A - opening width
 B - opening height
 I - free space for the spring system A + 260mm
 D - length of the free space for the horizontal tracks B + 650mm
 H - working space B + 10mm in the width of 130mm
- DE** A - Lichte Breite
 B - Lichte Höhe
 I - Freiraum für das Federsystem A + 260mm
 D - Länge des Freiraumes für die horizontalen Laufschiene B + 650mm
 H - Oberer Arbeitsraum des Tores ist B + 10mm vom Boden in einer Breite von 130mm
- RU** A - ширина проёма
 B - высота проёма
 I - пространство, необходимое для систем пружин A + 260мм
 D - длина поверхности для горизонтальных направляющих B + 650мм
 H - верхний рабочий объём B + 10мм от поверхности пола и шириной 130мм

